

Distr.: Limited
27 June 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثالثة والأربعون

٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٣

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين

المقرر: السيد جيري كرامر (كندا)

إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين

٢٠٠٤-٢٠٠٥

(البند ٤ (أ))

الباب ١٣

مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية

١ - في الجلسة ١٥ المعقودة في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في الباب ١٣، مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (A/58/6 (Sect.13)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام الباب ١٣ ورد على الأسئلة التي أُثيرت خلال نظر اللجنة في هذا الباب من الميزانية.

المناقشة

٣ - أعرب عن التأييد للأنشطة التي يضطلع بها مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية، لا سيما في مجال التجارة والخدمات، وقدرة القطاع

الخاص على المنافسة. وتم التأكيد على حاجة البلدان النامية إلى التعاون التقني في هذين المجالين.

٤ - وأعرب عن رأي مفاده أنه يجب، وفقا للقرار الذي اتخذته الجمعية العامة مؤخرًا بشأن مخطط ميزانية مركز التجارة الدولية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، أن تنص الملزمة الكاملة التي ستقدم في الخريف على توفير خدمات الوثائق للفريق الاستشاري المشترك التابع لمركز التجارة الدولية باللغتين العربية والصينية.

الاستنتاجات والتوصيات

٥ - أحاطت اللجنة علما بالتقدير الأولي اللازم لإدراج برنامج أنشطة مركز التجارة الدولية خلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. ولاحظت أيضا أن الترتيبات الإدارية الحالية التي أقرتها الجمعية العامة تقضي بأن الميزانية البرنامجية المقترحة المفصلة لمركز التجارة الدولية ستقدم مباشرة إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين.

٦ - وتوصي اللجنة بأن تعكس الميزانية البرنامجية المقترحة لمركز التجارة الدولية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ التي ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين، القرار المتعلق بمخطط ميزانية مركز التجارة الدولية الذي أقرته الجمعية العامة، مع مراعاة أن حصة الأمم المتحدة في ميزانية مركز التجارة الدولية تبلغ ٥٠ في المائة.

٧ - وتطلب اللجنة أن يمثل مديرو البرامج، ضمن الباب ١٣، اممثالا كاملا للقواعد والأنظمة التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ورصد التنفيذ وأساليب التقييم.